

*VALLE n. o.*

*Výročná správa  
za rok 2015*

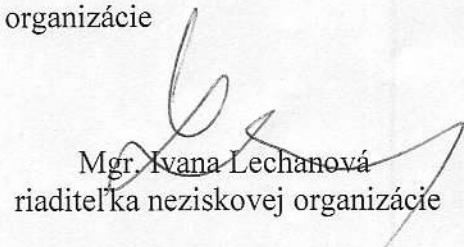
## OBSAH

ÚVOD .....	2
1 IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE.....	3
2 ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA A ORGÁNY SPOLOČNOSTI (K 31.12.2015) .....	4
2.1 Orgány spoločnosti: .....	5
3 POSLANIE A CIELE, PREHĽAD POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB .....	6
3.1 Poslanie .....	6
3.2 Ciele neziskovej organizácie .....	6
3.3 Prehľad poskytovaných sociálnych služieb .....	7
3.4 Zmeny v neziskovej organizácii a predpokladaný vývoj.....	8
4 ZÁVER .....	9
5 HODNOTENIE ČINNOSTI V ROKU 2015.....	10
5.1 Správa neziskovej organizácie.....	11
5.2 Výkaz ziskov a strát a súvaha .....	12
5.3 Súvaha.....	15
5.4 Ekonomické ukazovatele a analýzy .....	20
5.5 Dary a dotácie .....	21
5.6 Ekonomicky oprávnené náklady na prijímateľa .....	21
6 STANOVISKO SPRÁVNEJ RADY .....	22
7 STANOVISKO AUDÍTORA .....	23

## ÚVOD

Nezisková organizácia má za sebou druhý rok svojej činnosti. Založená bola v roku 2014 vo februári, zaregistrovaná do Registra poskytovateľov sociálnych služieb a od 27.5.2014 poskytuje sociálnu činnosť pre klientov.

Podčiarkovanie za prácu pri poskytovaní služieb a pri realizovaní jej činnosti, si zaslúži tím participujúci na manažmente našej neziskovej organizácie



Mgr. Ivana Lechanová  
riaditeľka neziskovej organizácie

## 1 IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE

**Názov organizácie:** VALLE n.o.

**Dátum založenia:** 28.2.2014

**Sídlo:** Duchnovičova 22, 066 01 Humenné

**Zriaďovateľ:** HUMANISSIMO Humenné n. o., Duchnovičova 22, 066 01 Humenné  
a  
Mgr. Ivana Lechanová, Janka Kráľa 1009/7, 069 01 Snina

**Registrácia:** Krajský úrad v Prešove, Číslo spisu: OVVS-413/2014-NO

**Identifikačné číslo:** 45 742 791

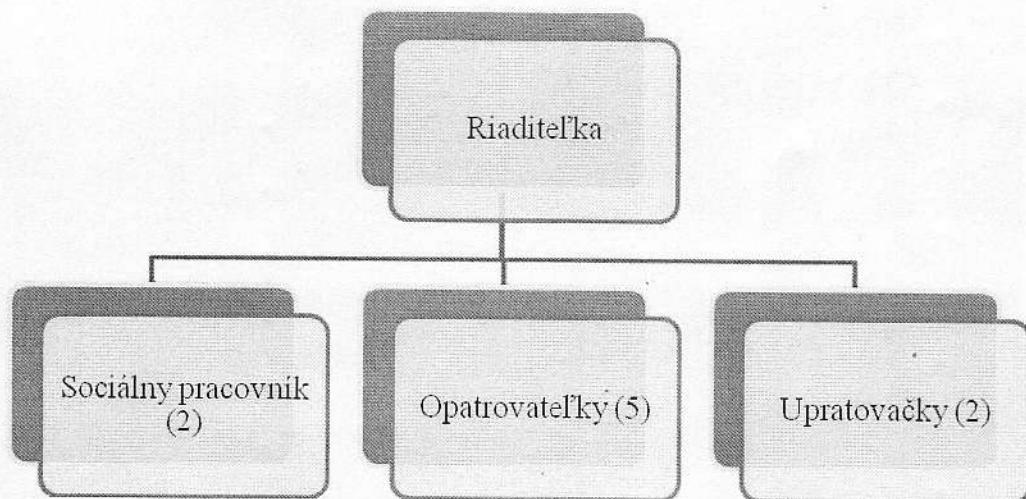
**Daňové identifikačné číslo:** 2024040766

**Bankové spojenie:** ČSOB a.s.  
č. účtu : 4019633746/7500  
IBAN: SK61 7500 0000 0040 1963 3746

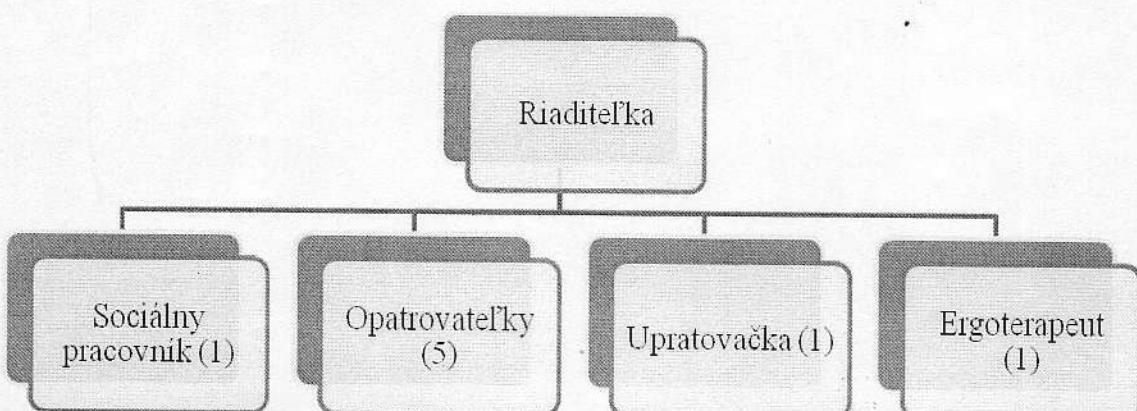
**Telefón:** 057/788 48 40

**Miesto poskytovania služieb:** ul. Duchnovičova 22, 066 01 Humenné

## **2 ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA A ORGÁNY SPOLOČNOSTI (K 31.12.2015)**



Obr. 1 Organizačná štruktúra neziskovej organizácie - zariadenie pre seniorov



Obr. 2 Organizačná štruktúra neziskovej organizácie - špecializované zariadenie

## **2.1 Orgány spoločnosti:**

### **Správna rada:**

- ◆ **Ing. Sidónia Vahovičová** - predsedka
- ◆ **Mgr. Marcel Slivka** - člen
- ◆ **Anna Popovičová** - člen

### **Revízor:**

- ◆ **Veronika Hricová**

### **Štatutárny orgán:**

- ◆ **Mgr. Ivana Lechanová** - riaditeľka

### **3 POSLANIE A CIELE, PREHĽAD POSKYTOVANÝCH SLUŽIEB**

#### **3.1 Poslanie**

Poslaním VALLE n.o. je prispievať k udržaniu sociálnych služieb v regióne Humenného tak, aby v krajných životných situáciách mali obyvatelia šancu prežiť v čo najpriateľnejších podmienkach. Kvalitné sociálne služby a dobrá lokalizácia našich zariadení je optimálnym predpokladom pre nadväznosť tak na ukončenú zdravotnú starostlivosť, ako aj zabezpečovať dynamický zdravotný servis pre klientov s výrazne podloženým alebo ohrozeným zdravím.

Prioritami pre zariadenie sociálnych služieb VALLE n. o. zostávajú, tak ako aj predchádzajúci rok, najmä nasledovné:

➤ **Poskytovanie sociálnej služby a humanitárna starostlivosť podľa zákona**

č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona číslo 455/1991

Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, a to:

- v zmysle § 12 ods. 1 písm c) - poskytovanie sociálnej služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ľažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovršenia dôchodkového veku, a to podľa bodu 1. – poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovršili dôchodkový vek, a to v súlade s § 35 v zariadení pre seniorov (ZPS) a v súlade s § 39 v špecializovanom zariadení a zároveň v zmysle zriadenovej listiny neziskovej organizácie.

#### **3.2 Ciele neziskovej organizácie**

**Pri plnení poslania sa sledujú nasledovné ciele:**

- zabezpečenie nepretržitej opatrovateľskej služby
- zlepšenie zdravia a sociálneho statusu našich klientov
- kvalita poskytovania sociálnych služieb
- vytvorenie podmienok pre získanie certifikátu kvality ISO
- snaha o začlenenie marginálnych skupín do spoločnosti.

Medzi dlhodobé ciele, ktoré si nezisková organizácia stanovila na roky 2014 - 2018 patria:

- implementácia ISO noriem do neziskovej organizácie a získanie certifikátu kvality,
- zabezpečiť motivačné prostredie pre zamestnancov, ktoré by viedlo k zvýšeniu kvality práce,
- predchádzať syndrómu vyhorenia u zamestnancov,
- uplatňovať účinný štýl riadenia, jasne stanoviť zodpovednosť za prebiehajúce procesy.

### **3.3 Prehľad poskytovaných sociálnych služieb**

VALLE n. o. je neverejným poskytovateľom. Ide o zariadenie sociálnych služieb poskytujúce tie druhé sociálne služieb, ktoré sú zamerané na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ľažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovršenia dôchodkového veku. Ide teda o poskytovanie sociálnej služby v zariadeniach určených pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovršili dôchodkový vek. A to v zariadení pre seniorov podľa § 35 s kapacitou 20 klientov a v špecializovanom zariadení s kapacitou 10 klientov podľa § 39 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov. Obidva druhy sociálnych služieb sa poskytujú ako celoročná pobytová forma a na neurčitý čas. Zariadenie VALLE n. o. má postup pri poskytovaní sociálnych služieb upravený v jednotlivých organizačných smerniciach, ktoré bližšie ustanovujú, konkretizujú a upravujú jednotný postup pri poskytovaní sociálnych služieb pre klientov zariadenia.

#### **Zariadenie pre seniorov VALLE n. o.**

Konkrétnie v zariadení pre seniorov sa poskytujú sociálne služby fyzickým osobám, ktoré už dovršili dôchodkový vek a sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby so stupňom odkázanosti minimálne IV. podľa prílohy č. 3 uvedeného zákona, alebo fyzickým osobám, ktoré potrebujú poskytovanie sociálnych služieb z iných vážnych dôvodov.

Zariadenie VALLE n. o. ako zariadenie pre seniorov poskytuje:

- A) odborné činnosti, a to pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálnu rehabilitáciu;
- B) obslužné činnosti, a to ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva;
- C) ďalšie činnosti, a to osobné vybavenie, zabezpečenie záujmovej činnosti, zabezpečenie potrebnej zdravotníckej starostlivosti a ošetrovateľskej starostlivosti. A zároveň utvára podmienky na úschovu cenných vecí.

### **Špecializované zariadenie VALLE n. o.**

V špecializovanom zariadení sa poskytujú sociálne služby fyzickým osobám, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je minimálne V. podľa prílohy č. 3 uvedeného zákona, a zároveň majú zdravotné postihnutie, a to najmä Parkinsonova choroba, Alzheimerova choroba či demencia rôzneho typu etiológie.

Zariadenie VALLE n. o. ako špecializované zariadenie poskytuje:

- A) odborné činnosti, a to pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálnu rehabilitáciu, pracovnú terapiu;
- B) obslužné činnosti, a to ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva;
- C) ďalšie činnosti, a to osobné vybavenie, zabezpečenie záujmovej činnosti, zabezpečenie potrebnej zdravotníckej starostlivosti a ošetrovateľskej starostlivosti.

A zároveň utvára podmienky na úschovu cenných vecí.

### **3.4 Zmeny v neziskovej organizácii a predpokladaný vývoj**

Rok 2015 bol druhým rokom fungovania pre neziskovú organizáciu. Zaregistrovala sa 28.2.2014, do registra poskytovateľov sociálnych služieb dňom 27.5.2014 od kedy začala aj poskytovať sociálne služby pre klientov. Pre svoju činnosť využíva aj dobrovoľníkov, brigádnikov, partnerov, čo zlepšuje úroveň kvality sociálnych služieb a plánuje v tom pokračovať. VALLE n. o. vytvorilo svoju web vlastnú web stránku. Koncom roka organizácia zaviedla skúšobne nový informačný systém Cygnus v oblasti sociálnych služieb, ktorý by mal v roku 2016 priniesť uľahčenie práce a efektívnejšie poskytovanie sociálnych služieb.

## **4 ZÁVER**

Rok 2015 bol náročný. Vytvorila sa web stránka, zaviedol sa skúšobne informačný systém Cygnus, na ktorom je potrebné všetkých zamestnancov zaškoliť, ale napriek tomu pevne veríme, že sme urobili maximum preto, aby sme aj toto obdobie, vedeli prekonat' a klientom zabezpečiť kvalitný rozsah poskytovania sociálnych služieb.

## **5 HODNOTENIE ČINNOSTI V ROKU 2015**

Obložnosť v našom zariadení ZPS a ŠZ hodnotíme za rok 2015 nasledovne:

Od 1.1.2015 – 31.12.2015 bola skutočná obložnosť na úrovni 97,89 %, čo je pokles o 1,79 % oproti minulému roku v špecializovanom zariadení. Pokles bol pravdepodobne spôsobený vyšším počtom dní strávených mimo zariadenia zo strany klientov. V zariadení pre seniorov bola obložnosť 86,44 %, čo je v porovnaní s minulým rokom lepšie o 5,96 %.

Za rok 2015 sme získali dotáciu z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja na špecializované zariadenie a na zariadenie pre seniorov z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR v zmysle zákona č. 448/2008 z. z o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, čo veľmi pomohlo pri fungovaní neziskovej organizácií.

## **5.1 Správa neziskovej organizácie**

Správna rada sa v uplynulom roku 2015 stretávala na rokovaniach, z ktorých boli následne vyhotovené zápisnice spolu s uznesením. Prioritou bolo riadenie činností n.o., rozhodovanie o zásadných otázkach týkajúcich sa bežnej prevádzky organizácie i hľadanie spôsobov zefektívnenia prevádzky organizácie.

Následne sa činnosť správnej rady sústredila na riešenie finančnej situácie, záväzkov a hľadanie nových možných krátkodobých zdrojov.

Rozpočet neziskovej organizácie na rok 2016 bol správnou radou schválený v závere roka 2015.

V roku 2015 urobila nezisková organizácia maximum pre klientov, tak aby klientom bola poskytovaná kvalitná sociálna služba.

## **5.2 Výkaz ziskov a strát a súvaha**

## VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k ..... 31.12.2015 .....  
(v eurách)

Za bežné účtovné obdobie od	mesiac	rok	do	mesiac	rok
	0 1	2 0 1 5		1 2	2 0 1 5
Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie od	mesiac	rok	do	mesiac	rok
	0 1	2 0 1 4		1 2	2 0 1 4

Účtovná závierka:

Daňové identifikačné číslo  
2 0 2 4 0 4 0 7 6 6 - riadna  
 - mimoriadnaIČO SID  
4 5 7 4 2 7 9 1 / \_\_\_\_\_Kód SK NACE  
8 7 . 9 0 . 0

Názov účtovnej jednotky

V A L L E n . o

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

D u c h n b v i ě o v a 2 2

PSČ

0 6 6 0 1 H U M E N N É

Smerové číslo telefónu

\_\_\_\_\_

Číslo telefónu

Číslo faxu

E-mailová adresa

\_\_\_\_\_

Zostavené dňa:  31.03.2016	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:  	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:  	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:  
----------------------------------	--	---	---

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	Spolu	
a	b	c				4
501	Spotreba materiálu	01	3 885,80		3 885,80	2 411,34
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	117,11		117,11	1 595,74
512	Cestovné	05	1 433,02		1 433,02	790,03
513	Náklady na reprezentáciu	06				22,32
518	Ostatné služby	07	140 373,80		140 373,80	61 790,01
521	Mzdové náklady	08	91 137,29		91 137,29	50 116,68
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	29 319,56		29 319,56	17 398,17
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	1 369,01		1 369,01	417,02
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľnosti	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	97,74		97,74	185,50
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	321,08		321,08	141,70
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	268 054,41		268 054,41	134 868,51

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	132 080,87		132 080,87	88 975,21
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	1,73		1,73	0,03
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55	1 034,00		1 034,00	270,00
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	128 316,36		128 316,36	31 205,00
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	<b>261 432,96</b>		<b>261 432,96</b>	<b>120 450,24</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		<b>75</b>	<b>-6 621,45</b>		<b>-6 621,45</b>	<b>-14 418,27</b>
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r.76 + r.77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	<b>-6 621,45</b>		<b>-6 621,45</b>	<b>-14 418,27</b>

### **5.3 Súvaha**

## SÚVAHA

k ..... 31.12.2015 .....  
(v eurách)

Za bežné účtovné obdobie od mesiac rok do mesiac rok  
 0 1 2 0 1 5 1 2 2 0 1 5

Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie od mesiac rok do mesiac rok  
 0 1 2 0 1 4 1 2 2 0 1 4

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 4 0 4 0 7 6 6

Účtovná závierka:

- |   |              |
|---|--------------|
| x | - riadna     |
|   | - mimoriadna |
|   | - priebežná  |

IČO

4 5 7 4 2 7 9 1 /

SID

Kód SK NACE

8 7 . 9 0 . 0

Názov účtovnej jednotky

V A L L E n . o

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

D u c h n o v i k o b v a 2 2

PSČ

0 6 6 0 1 H U M E N N E

Názov obce

Smerové číslo telefónu

Číslo telefónu

Číslo faxu

E-mailová adresa

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:  31.03.2016	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:  L.S.	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:  L.S.
----------------	--	---	---

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4	
A. Neobežný majetok spolu r. 002 + r. 009 + r. 021	001					
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až 008	002					
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091 AÚ)	003					
Softvér 013 - (073 + 091 AÚ)	004					
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091 AÚ)	005					
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)	006					
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095 AÚ)	008					
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009					
Pozemky (031)	010	x				
Umelecké diela a zbierky (032)	011	x				
Stavby 021 - (081 - 092 AÚ)	012					
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí 022 - (082 + 092 AÚ)	013					
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092 AÚ)	014					
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092 AÚ)	015					
Základné stádo a ľažné zvieratá 026 - (086 + 092 AÚ)	016					
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092 AÚ)	017					
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092 AÚ)	018					
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095 AÚ)	020					
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021					
Podielové cenné papiere a podiel v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)	022					
Podielové cenné papiere a podiel v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ)	023					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024					
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025					
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026					
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028					

	Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
	a	b	1	2	3	4
B.	Obežný majetok spolu r. 030 + r. 037 + r. 042 + r. 051	029	35 505,08		35 505,08	20 250,54
1.	Zásoby r. 031 až r. 036	030				
	Materiál (112+119) - 191	031				
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 + 193)	032				
	Výrobky (123 - 194)	033				
	Zvieratá (124 - 195)	034				
	Tovar (132+139) - 196	035				
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	039				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	040				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - (391 AÚ)	041				
3.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	14 098,83		14 098,83	20 000,00
	Pohľadávky z obchodného styku ((311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ)	043	14 000,00		14 000,00	20 000,00
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046	98,83	x	98,83	
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	047		x		
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	048				
	Spojovací účet pri združení (396 - 391 AÚ)	049				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	050				
4.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	21 406,25		21 406,25	250,54
	Pokladnica (211 + 213)	052	21 067,14	x	21 067,14	206,24
	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	339,11	x	339,11	44,30
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
	Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291 AÚ)	056				
C.	Časové rozlíšenie spolu r. 058 až r. 059	057				
1.	Náklady budúcich období (381)	058				
	Príjmy budúcich období (385)	059				
	Majetok spolu r. 001 + r. 029 + r. 057	060	35 505,08		35 505,08	20 250,54

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	a	b	5	6
A.	Vlastné zdroje krytie majetku spolu r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	-20 839,72	-14 218,27
1.	Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	200,00	200,00
	Základné imanie (411)	063	200,00	200,00
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z prečenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z prečenenia kapitálových účastí (415)	067		
2.	Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	072	-14 418,27	
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r.060 - (r.062 + r.068 + r.072 + r.074 + r.101)	073	-6 621,45	-14 418,27
B.	Cudzie zdroje spolu r. 075 + r.079 + r. 087 + r. 097	074	56 344,80	34 405,81
1.	Rezervy r. 076 až r. 078	075	4 345,57	2 068,20
	Rezervy zákonné (451 AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459 AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451 AÚ + 459 AÚ)	078	4 345,57	2 068,20
2.	Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	527,83	258,53
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	527,83	258,53
	Vydané dluhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3.	Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	51 471,40	32 079,08
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	41 056,60	26 928,97
	Záväzky voči zamestnancom (331+333)	089		3 199,72
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotními poisťovňami (336)	090		1 840,04
	Daňové záväzky (341 až 345)	091		110,19
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	092	10 414,80	0,16
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4.	Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
	Dlhodobé bankové úvery (461 AÚ)	098		
	Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461 AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)	100		
C.	Časové rozlišenie spolu r. 102 až r. 103	101		63,00
	Výdavky budúcich období (383)	102		
	Výnosy budúcich období (384)	103		63,00
	Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu r. 061 + r. 074 + r. 101	104	35 505,08	20 250,54

## 5. 4 Ekonomické ukazovatele a analýzy

tab. č. 1 - Doplňujúce údaje k Výkazu ziskov a strát

Druh segmentu	Tuzemsko hodnota	Zahraničie hodnota
Za vlastné výrobky a tovar	neaplikovateľné	-
Tržby za sociálne služby-hlav.čin	132080,87	-
Tržby z predaja služieb	0	-
Tržby za prepravu klientov-hlav.č.	0	-
Bank. úroky	1,73	-
Finančné príspevky a dary	1034,00	-
Dotácie	128316,36	-
Ostatné výnosy		-
<b>Spolu</b>	<b>261 432,96</b>	

tab. č. 2 - Výška záväzkov po lehote splatnosti:

Záväzky	Finančný objem	% z celkového objemu záväzkov
Krátkodobé záväzky	55718,14	100
Dlhodobé záväzky	0	0

Spoločnosť VALLE n.o. hospodári od 27.05.2014

Nezisková organizácia bola založená za účelom poskytovania sociálnej a opatrovateľskej starostlivosti, ktorú počas r. 2015 vykonávala v zariadeniach ŠZ, ZPS.

### Dosiahla obrat zo sociálno-opatrovateľskej činnosti 132 080,87 €

- 1 Tržby za prepravu klientov vo výške 0,00 €.
- 2 Tržby za prepravu klientov - cudzích tvoria 0,00 €.
- 3 Úroky na bankových úctoch tvoria 1,73 €.

Začala hospodáriť s obratom 200 € -základný vklad

- 1 Nezisková organizácia dosiahla výnosy 261 432,96€ a náklady vo výške 268 054,41€.
- 2 Záväzky voči dodávateľom organizácie sú vo výške 41 056,60€
- 3 Výdavky sú vo výške 268 054,41 €
  - neziskové náklady: mzdy, strava, nájomné, režijné náklady...
  - výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja 0,- €
  - hospodársky výsledok za rok 2015 je strata -6 621,45 €
  - nezisková organizácia nemá organizačnú zložku v zahraničí.

## **5.5 Dary a dotácie**

Organizácia prijala dotácie vo výške 138 731,16 €.

Od VÚC Prešov prijala organizácia dotáciu celkovo vo výške 61 931,16 € . Je to príspevok na prevádzku Špecializované zariadenia vo výške 25 358,40 €, finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy v ŠZ vo výške 36 572,76 €. Dotácia bola vyčerpaná na základe zmluvy.

Z MPSVaR prijala organizácia dotáciu vo výške 76 800€, z ktorej pre neobsadenosť miest bola vyčíslená vrátka vo výške 10 414,80€.

Nezisková organizácia prijala na základe darovacej zmluvy od spol. OZ TOLAMÍR finančný dar vo výške 1 034 €, ktorý použila na prevádzku zariadenia.

Majetok organizácie tvoria vyššie uvedené príjmy.

## **5.6 Ekonomicky oprávnené náklady na prijímateľa**

V špecializovanom zariadení sú ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa za rok 2015 vo výške 11 452,62 €.

V zariadení pre seniorov sú ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa za rok 2015 vo výške 6 826,18 €.

## **6 STANOVISKO SPRÁVNEJ RADY**

Správna rada preskúmala výročnú správu o výsledkoch hospodárenia VALLE n. o. a ročnú účtovnú uzávierku spoločnosti za rok 2015. Správna rada konštatuje, že ročná účtovná uzávierka je v súlade s platnými predpismi Slovenskej republiky a poskytuje verný obraz o majetku, záväzkoch, finančnej situácii a výsledkoch hospodárenia za rok 2015 spoločnosti VALLE n. o.

Po zhodnotení výsledkov spoločnosti za rok 2015, tak ako ich zobrazuje účtovná uzávierka, správna rada odporučila schváliť:

ročnú účtovnú uzávierku spoločnosti VALLE n. o. za rok 2015.

*V Humennom, dňa 31.3.2016*



*Ing. Sidónia Vahovičová  
predseda správnej rady*

*VALLE n. o.*

## **7 STANOVISKO AUDÍTORA**

# SPRÁVA O OVERENÍ SÚLADU VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU

**pre vedenie neziskovej organizácie a správnu radu VALLE n.o.**

## I.

Overila som účtovnú závierku neziskovej organizácie VALLE n.o. k 31. decembru 2015, ku ktorej som dňa 11. apríla 2016 vydala správu audítora v nasledujúcim znení:

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje *pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie VALLE n.o. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.*

## II.

Overila som taktiež súlad výročnej správy uvedenej na stranach 1 – 22 s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie neziskovej organizácie. Mojou úlohou je vydáť na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

*Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.*

*Podľa môjho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe neziskovej organizácie VALLE n.o. sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.*

Klokočov, 30. júna 2016

Ing. Slávka Molčanyiová, PhD.  
zodpovedný audítör  
číslo licencie UDVA 991  
072 36 Klokočov 45

